拿加大 五洲大藥藥藥藥房 新到救國唱片 雲高華

Vancouver, B. C.　104 Pender St. E　ENG CHOW Co.

雲埠五洲藥房新到救國唱唱片

蔡廷楷燦爛櫻花落 （李雪芳 白駒榮）合唱二只

（音樂員）梵鈴 尹自重　提琴 麥少峯　琵琶 陳潤卿　色士風 李佳　三絃 鄭華熾　喉管 李覺民　結他 大傻　掌板 蔡濫

（首段）（首板壹句）（生唱）殺到佢東方紅日西山墜。（序）（可憐佢三易其帥）。你睇櫻花紛落因爲係戰鼓頻催。（轉中板）舉頭遠望只見係時髦女。。嘻也戰塲乜你冒險不怕疏虞。等我遠鏡都忙提嚟睇真吓。佢（白）呀奇怪勒（轉花）乜原來是我吓係我地愛嬌妻。等我飛步上前呢啲就變成鴛鴦一對。。擂鼓）（且接中板）夫呀（一槌）生白）吓。（且唱）你名揚中外响如雷（生白）好話勒（且唱）恨贈手采來相聚（生白）咁好呀（且唱）把釵環典當報効軍糈。（生接唱）嬌妻都共酒呢点同情淚

（二段）人人係如是你話那怕佢侏儒。等我代表我地軍人嚟多謝壹句。（生白）本軍多謝夫人（且白 嘻也本該嘅乜客氣起嚟啫（生白）我又本份嘅 且接下句）我緊揸耶手笑輕舒。。（且笑聲白）你点知我會來到呢處啫。（生報笑聲一頓白）我就係時時都慌住你嚟。你真可謂一身都是膽。（且滾花）我話你個人都係膽。問你對唔對（生白）佩奬唧。。（且唱）汝個老婆素知耶汝係戰將。。（生白）好話勒（且唱 的確百戰不頹呀（且白 汝今次確係出人意料 戰史上的光榮位置俾汝揦左頭壹頁。。耶汝真係乜嘢原故能夠咁利害架。（生白 從精神上幹去 何事不可爲唎。。而且拚死無大害 唱）（二王慢板）佢節節係咁迫人委實不知不知進退 惡到過河係飛象佢想輿我係車。

（三段）佢亂殺都無爲真係絕非有人類。激到我忍都無可忍都惟有抵抗佢嘅侏儒。（且唱二王）汝有新式戰壕那怕佢鎗林彈雨。（生白）老虎都唔怕（且唱）重有飛機大炮與共嚇人炸彈惟有屢次打輸 。（生白 多的嚟嘢的手（且唱）得壹点無畏精神你們與他對壘（生接二王唱 真係刀光壹閃好似殺狗係劏猪（轉百花亭鬧酒小曲，猓人堆，敢死隊。（白）殺呀（唱）衝鋒去。。殺得佢，風聲鶴唳，三易其帥 佢叩頭如倒蒜，雙眼流淚，越流越多流血淚。。（四段）（且起二王滾花）殺敵殲仇 做到長勝軍人真真有趣。。（轉三脚櫈下句）趣趣趣孰賴也願去跟隨。。（生接三脚櫈）因爲佗手擰脚。。汝就唔着去。試問晚間兩個汝話幾費躊躇。（且唱）你咪妙想成雙對。各人打算固守門閭。（生白）咁呀嗎咁就有通融就無所謂嘅吓。。（生唱二王滾花）（生白）咁你更加就唔着去。。（且白）嗽汝又要点啞粉牌字之嗎 （生白）咁呀嗎咁就抹左佢我同你再次聲明。。（十）拿我地兩個咁就不可分居。。（尺）我共你要參贊戎機。。壹攻一守大家要知進退。。（上）（且白）我方纔揪吓你看你情急成點嘅唧。（生白）有乜嘢好揪唧。（女唱二王滾花半句）你無爲打得更多夜又長。（生唱下半句）一言說出咁就駟馬難追 （轉撇喉快中板）從此係中華萬萬歲 （且唱下句）踐踏櫻花步步除。

（批詞）此曲文字。描寫蔡廷楷將軍。抵抗日寇。奮勇救國。蔡夫人典質釵環。詣營犒軍。夫妻相會。兒女英雄。流露於唱和對答間。聽此唱碟。可以鼓起男兒効力疆塲之勇氣。。可以激發女界典當助餉之同情。望勿僅以悅耳娛心。而錯過此勸人救國之佳碟也　朱煒庭題

黃龍痛飲 （李雪芳 白玉堂）合唱二只

（音樂員）梵鈴 尹自重　結他 大傻　文打鈴 麥少峯　鑼 鄭華熾　色士風 李佳　喉管 李覺民　琵琶 陳恭黨　鈸 陳恭黨　板 蔡濫　拍奏

（批詞）此曲深意。在鼓吹全國男女同胞。壹致抵制劣貨。以紓國難。首貳兩段。運用反激法。至第叁段。方轉入正題。作者具壹種救國苦心。編爲粒歌。希望家傳戶誦。婦孺皆知。正可作救國之唯一大宣傳品也　朱廣煒題

離中緣	二隻	少新權 柳仙	番生聖人	二隻	廖俠懷 張玉京
蘇小妹四難新郎	一隻	白駒榮 李雪芳	跛妹睇戲	一隻	月兒 瓊仙
高君保私探營房	二隻	白駒榮 羅慕蘭	今宵重見月團圓（二卷）	二隻	廖俠懷 肖麗章
八股老小登科	二隻	白駒榮 關影憐	冷宮談情	二隻	林超羣 羅家權
新發財	壹隻	大傻 關影憐	鵪鶉丁	二隻	大傻 余敢江
孫郡主戲弄吳侯	二隻	朱頂鶴 李飛鳳			

以上唱片每只沽銀壹元寄費貴客自理唱片出門恕不退換

另有壁架 高亭 歌林 遠東 高華 各公司唱片特別平沽

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

「電話」詩磨壹一九五　雲埠五洲藥房謹啟

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩廠三一九二九

D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3929
住家電話 Fair. 3445Y

比布梳文披露

新由上海辦到 五彩中華國難掛圖

外埠每幅五毫 包紙筒及郵費

圖中附刊滬戰戰地計廿餘幅並繪出日賊戰艦飛機鐵甲車等演其慘無人道之戰畧及我十九路軍衝鋒陷陣之神勇背面又將日賊數拾年來侵畧我國之痛史詳細載及無遺令人見之觸目驚心又痛又快凡我同胞不可不看

五彩十九路軍抵抗戰績畫片

每套拾貳張定價叁毫分第壹第叁兩種同價外埠加郵五先

此片由隨軍攝影記者親冒危險至前線攝取擇尤用最精美之三色版印成明信片看過如臨戰地永久不忘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.
周耀初影相館謹啟

十足金葉首飾　美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

各廠大小鐘鏢各欵眼鏡

代理開平明報全年報費五元五毫

司理 鄧湛隆啓

雲高華埠 中原興雜貨藥材蘇杭發行

Jong Yuen Hing Co
112 Pender St, E, Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

新到

增城絲苗
新花萱粘
油糖海味
地道葯材
發行零沽
批價相宜
自開正東鹿茸份

代理皇冠化學公司應驗療痔丸 每盒壹元

醫士容月池先生方脈（內寓）

雲埠 中原興司理馬恒兆恒璧啟

◎雲高華埠哥崙布松柴公司廣告

本公司常有生晒油松柴發客取價特別相宜 僑胞光顧請由電話通知定必從速專車奉上

本公司地址 且鍊街門牌七百叁拾號
(Columbia Wood Yard Co. 730 Taylor St.

本公司通訊處 廣東街門牌五號廣和源
Kwong Wo Yuen Co. 5 Canton St Vancouver B. C.

日間電話 寸汝地四九貳七
Phone Trinity 4927

夜間電話 詩廠壹一九九
Phone Sey. 1199

司理人 鄭振秀 鄭維炘 鄭保祥 謹啟

汪意廣告

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派與埠普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來埠英屬抱病求醫者屢奏奇效症若兵重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙配投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧痔瘡楊花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列於外埠每罇加郵費

花柳白濁斷根汁每罇沅　五止內傷吐血汁每罇沅　一掃光癬水每罇沅
花柳入骨搜毒汁每盅沅　遠年楊梅疔毒汁每罇沅　五止心痛汁每罇沅
疳疔橫綫芷菓汁每盅沅　急救攩紅癬瀉汁每盅沅　內消痔漏汁每罇沅
五止夜夢遺精丸每罇沅　腎虛陰虧腰痛散每罇沅　三鞭補血汁每盅沅
五齋小兒胎毒膏每盒沅　久戰不倦合歡膏每盒沅　五清浸感疳汁每盅沅
五止腸氣痛汁每盅沅　婦科經期腹痛丸每罇沅　赤遊瘋丹毒汁每盅沅
跌打還魂止痛丸每只沅　催生牙痛藥水每罇沅　五消腫脚汁每盅沅
五愈扯氣斷根丸每罇沅　神效瘰癧內消汁每盅沅　婦科產後肚痛汁每盅沅
化痰降氣止嗽丸每罇沅　光明退膜眼葯每罇沅　拔毒瘡科葯膏每盒沅
風濕腫痛癱症汁每盅沅　遍身血毒瘢痕汁每盅沅　萬應喉症葯水每罇沅
跌打吊痰止痛散每服沅　花柳合歡兒毒汁每盅沅　五止頭暈葯水每盅沅
五消出面大痳瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治痳瘋誠救世聖藥）　天下馳名補腦丸每罇沅

兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔 內外方脈

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正牌胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

雲高華安和堂參茸藥材發行

存心軒 曹統新藥藥藥藥行

（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, CAL., U. S. A.

軍醫曹統新偕男達遠知醫內外全科或有玉體違和未知何葯合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上俾早日回春自民國廿二年一月一號起至三月卅一號止凡惠顧本行葯品每次五元以上一律八折購多者另有贈品目錄印便函索即送

●風濕骨痛丸	每兩壹元貳五（毫）	凡風濕疼痛均合
●虛濁收濇丸	每兩壹元貳五	日久虛濁最宜服
海狗鞭補腎丸	每兩壹元半	腎虛血弱夜尿宜服
龍涎香化痰丸	每兩壹元半	寒痰熱痰均合用
●解毒消粒丸	每兩壹元貳五	血毒濕毒紅粒宜服
●皮膚止癢水	每樽壹元貳五（毫）	癬粒癢一搽即好
●牛黃瀉毒丸	每樽貳元	花柳疳疔濁一樽見功
●散寒止咳椒	每樽五毫	化痰順氣止寒咳扯氣

◎幸遇良醫除痛癢

曹統新大國手鑒敬啟者弟前因身膚緊搾及腰痛疑是花柳風濕等毒悞食別家搜毒丸後忽然頭部發有一種毒物形如蝗蜞條條斑住毛上皮膚遍體起紅粒痛癢難堪約有個餘月之久無法醫愈卽繕函求先生治理昨蒙賜下消粒丸數兩皮膚水一樽鴉標萬安油一樽藥單一張照法內外服治約計前後十餘天而一切毒物完全消滅驅除痛苦苟非先生之良醫妙藥何能有此奏效神速深感大德無以爲報謹擬聯詞貳對敬贈以爲鳴謝幸勿以工拙見笑爲盼

存念仁慈濟世無凡畛域　統理大小病民功同扁鵲
心懷胞與救民曾及寰球　新調中西醫藥術比岐黃

旅加屬 謝星南敬題
Queen's Rest., Box 119 Castor, Alta, Can.

◎奇症遇良醫

余年古稀染奇症廿年每覺遍身痕癢有若虫行蟻咬面上及腿上又生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許莫能治愈迄至舊年閱報見曹統新有皮膚水發售購用壹樽卽見奇效因將症情函達醫前據先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正本清源因連用先生所製之皮膚水三樽消粒丸四盒廿年痼疾壹旦痊愈至今年餘確無復發始信良醫妙藥名不虛傳特繕數言申之報端以銘感佩

Moy Sing 203 Mulberry St Newark. N. J.
旅努特台山端山人梅鐵山氏啟

◎惡核全消

統新先生鑒弟初在牙骹骨結核後耳底亦起核已歷年餘經中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊前亦患頸核全賴曹統新先生醫妥因函求先生治理蒙付藥數次依法而用卽告痊愈設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能妥當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告

Lem Sam
1590 Queen's St. E. Toronto, Ont, Can.
林畢輔白

雲哥化活生參茸葯行經理